

## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

### **Unidad de la Policía Real de Gibraltar en la Explanada**

Gibraltar, 15 de mayo de 2015

A partir de mañana, la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) instalará una unidad móvil en la Explanada (Casemates Square), que empezará a funcionar como comisaría temporal los sábados de 9:00 a 13:00 y los martes y jueves de 9:00 a 16:00.

Actualmente, la Policía Real de Gibraltar trabaja en la comisaría ubicada en la planta baja del Ayuntamiento y espera trasladarse a las nuevas instalaciones de la Explanada, ofrecidas por el Gobierno de Gibraltar, a finales de junio o principios de julio. Mientras tanto, la unidad móvil permitirá atender a la comunidad desde esta nueva ubicación.

En las horas de apertura de la unidad móvil, la comisaría del Ayuntamiento permanecerá cerrada y volverá a abrir cuando la unidad móvil no esté abierta.

La Policía Real de Gibraltar es consciente de la preocupación que el cierre de la comisaría central ha podido generar en la comunidad, pero desea recalcar que el compromiso para mantener una presencia efectiva en la zona del casco viejo es total y que este traslado tiene como único objetivo aumentar la calidad del servicio que ofrece a la ciudadanía día a día.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



15th May 2015  
RGP Ref: 39/15

P  
R  
E  
S  
S  
  
N  
O  
T  
I  
C  
E

## **RGP Presence at Casemates**

As from tomorrow morning, the RGP will be deploying a mobile unit to Casemates Square where it will commence its function as a 'temporary Police Station' between the hours of 0900hrs and 1300hrs every Saturday morning and from 0900hrs to 1600hrs on Tuesdays and Thursdays.

At present the RGP are operating from their substation on the ground floor of the City Hall building but are looking forward to their proposed move to new premises made available by HM Government of Gibraltar at Casemates Square by late June or early July. In the meantime, the mobile unit will be available to service the community from this new location at Casemates.

During the hours when the mobile unit is working from Casemates, the City Hall substation will close, re-opening whenever the mobile unit is not at Casemates.

The RGP are aware of the possible concern which the closure of Central Police Station has raised within the community but we wish to stress that we continue to be fully committed to maintaining an effective presence in the town area and this move will only serve to enhance the quality of service we provide to our community every day.